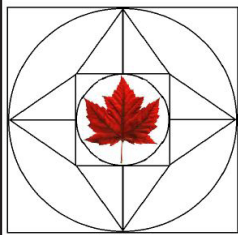


# DJ MUSIC

Music + Lights + MC  
 Email: john@djmusic.ca  
 Cell: 905-902-1345



[MrComputer.ca](http://MrComputer.ca)™  
 We fix all your computer/  
 networking/electronic needs.  
 Fast and Efficient  
 20% off with ad  
 905-616-5356



Dani Costa Organizer  
**DECLUTTER & PROFESSIONAL  
 ORGANIZER SERVICES**

(437)234-2597  
 daniela@danicostaorganizer.com  
 Book your free consultation  
 Life transitions - Downsizing - Moving - Home decluttering & Organization  
 www.danicostaorganizer.com



**LAKWOOD MONTESSORI  
 CHRISTIAN SCHOOL**  
 2054 Mountinside Dr.  
 289.245.1717 or 647.218.6443

www.lakewoodmontessori.ca



People Caring for People... Since 1938  
 905-632-3333  
 www.smithsfh.com

KRUNO PENAVIC Master Electrician Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041



1476 Wallace Road, Unit 4  
 Oakville, Ontario L6L 2Y2  
 info@krunolectric.ca  
 www.krunolectric.ca

**Dr. Michael Czok**  
 (MD CCFP)  
 Family Physician



**ZNPwK  
 Gmina 17**

2316 Fairview St.  
 Burlington ON, L7R 2E4  
 905-639-3236

-Accepting new patients-  
 We speak English & Polish-

**Bronte Family Medical  
 Clinic**  
 330 Bronte St. S #120,  
 Milton, ON L9T 7X1  
 Phone: (905) 693-9961  
 Fax: (905) 693-0982  
 www.brontefmc.ca

Nowo wyremontowana  
 górna sala jest dostępna  
 na różne imprezy.

Włącz się do...  
 -Klubu Polek raz w miesiącu  
 -Klubu Seniora w środy 18:00  
 -Klubu Optymistów poniedziałki 18:30  
 -Polska Szkoła i Harcerstwo w soboty

**DOROTA  
 KOSIBA**  
 YOUR REALTOR

- BUYING
- SELLING
- INVESTING

CALL TODAY  
 647-280-1749  
 d-kosiba@kw.com  
 dorotakosiba.com

kw REALTY  
 You're going to love coming home!



**LARRY PALETTA**  
 Realtor  
 905-971-5981  
 larrypaletta@rmxemail.com



Providing a wide range of Corporate  
 and  
 Personal Legal Services

905-681-2476  
 109 - 3365 Harvester Rd, Burlington, ON  
 bhhlaw@bhhlaw.net  
 www.brechinandhuffman.com

RENATA & EDYTA  
 REALTORS



BUY WITH CONFIDENCE,  
 SELL WITH SUCCESS!

Renata Domitrovic & Edyta Radisic

289-681-2795 or 289-208-3293  
 domitrovichomes@gmail.com  
 edytaradisic@gmail.com  
 www.re-homes.ca

SUTTON GROUP-SUMMIT REALTY INC., BROKERAGE

Czy wiesz, że zmiana sposobu  
 wypłacania środków na emeryturze  
 może zminimalizować podatki?

Optymalizacja podatkowa to klucz do  
 zachowania jak największej części  
 Twojego majątku.

**Zadzwoń po więcej  
 szczegółów:**

Ludmila Paciora, CIM®, CFP®  
 Investment Advisor, Financial Planner  
 cell: 289-931-7780  
 www.wellington-altus.ca/advisor/ludmila-paciora



RE/MAX Escarpment Realty Inc. Brokerage  
 Independently Owned and Operated

Scan the QR Code to  
 Read our Reviews

MOWIE  
 PO  
 POLSKU

**ANDREW & MARTA  
 JANSEN-GALKA**  
 REALTORS & PARISHIONERS  
 647-688-9024

ANDREW.MARTA@HJHREALTY.COM

**Euro Market Delicatessen**  
 Cold Cuts, Cheeses, Homemade Perogies  
 Cakes, Bread, Other European Food  
 Parcels to Europe  
 3480 Fairview St 905-333-5831

**Cathy's Kombucha**  
 HAVE YOU HAD YOUR KOMBUCHA TODAY?  
 CALL US, WE DELIVER 905-407-7212  
 1700 BRAMPTON STREET, HAMILTON, ON  
 WWW.CATHYSKOMBUCHA.COM

# Parafia Św. Gabriela

**2261 Parkway Drive  
 Burlington, Ontario L7P 1S9**

Telefon: (905) 336-7144  
 office@saintgabrielchurch.com  
 www.saintgabrielchurch.com

Proboszcz: O. Paweł Patrick OMI  
 Wikariusz: Ks. Paweł Niesiołbędzki  
 Pomoc Duszpasterska: s. Alicja Jaszczak, MChR  
 Administrator biura: Diana Latacz



## Godziny Kancelarii

Poniedziałek -	Zamknięte
Wtorek-	9:00 – 15:00
Środa -	13:30 – 18:30
Czwartek -	9:00 – 15:00
Piątek -	9:00 – 15:00
Sobota i Niedziela -	Zamknięte

## Msze niedzielne

Sobota-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	17:00
Niedziela-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	11:00
	W JĘZYKU POLSKIM	9:30
	W JĘZYKU POLSKIM	12:30

## Msze Święte w dni powszednie

Wtorek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	18:30
Środa-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30
Czwartek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	9:00
Piątek-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30

Pierwsze piątki-	DWUJĘZYCZNE	18:30
<b>Adoracja i spowiedź św. od godz. 17:30 – 18:30.</b>		
<b>Nabożeństwo Pierwszo Piątkowe o godz. 18:30,</b>		
<b>po Nabożeństwie Msza św.</b>		
Pierwsze soboty-	DWUJĘZYCZNE	9:00

<b>Adoracja</b>		
Piątki-		17:30 – 18:25

<b>Spowiedź Święta</b>		
Wtorki i środy-		18:00 – 18:20
Czwartki-		8:30 – 8:50
Piątki-		17:30 – 18:20
Soboty-		16:00 – 16:50

## Nowi parafianie

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!  
 Rejestracja w parafii upraszcza proces  
 przyjmowania sakramentów, takich jak  
 chrzest lub małżeństwo, uzyskiwanie wszelkich  
 potrzebnych dokumentów oraz otrzymywanie  
 rozliczenia podatkowego za wpłaty. Rejestracji  
 można dokonać w Kancelarii Parafialnej.

## Sakrament chrztu

Osoby pragnące ochrzcić swoje dziecko proszone  
 są o rejestrację w Biurze Parafialnym.

## Sakrament Małżeństwa

Każdy, kto chce wziąć ślub w naszym kościele,  
 musi zgłosić się do Biura Parafialnego na rok  
 przed ślubem. Zobacz naszą stronę internetową  
 w celu uzyskania więcej szczegółów.

## Pogrzeby

Prosimy o kontakt z wybranym domem  
 pogrzebowym w celu ustalenia szczegółów.  
 Dom pogrzebowy skontaktuje się z nami.

## Sakrament Namaszczenia Chorych

Jeśli masz poważnie chorego członka rodziny,  
 przyjaciela lub ukochaną osobę w szpitalu, ksiądz  
 katolicki jest dostępny pod telefonem 24 godziny  
 na dobę. Prośby należy kierować do personelu  
 pielęgniarskiego. Komunia Święta i Sakrament  
 Chorych są również dostępne dla wszystkich  
 chorych lub nie mogących opuścić domu,  
 prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym w celu  
 ustalenia szczegółów.



**INTENCJE MSZALNE**

**NIEDZIELA, 24 LISTOPADA**

**9:30** † Eugeniusz Idzikowski

PO POLSKU

**11:00** †† Zofia & Marian Endzel, as well as

PO ANGIELSKU Tadeusz Wielądek

**12:30** †† Za zmarłych z rodziny Barańskich,

PO POLSKU Pawłowskich i Szymańskich

**WTOREK, 26 LISTOPADA**

**18:00** *WYPOMINKI / DEVOTION FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED*

**18:30** †† Irena, Henryk i Tadeusz Bielscy

PO ANGIELSKU

**ŚRODA, 27 LISTOPADA**

**18:00** *WYPOMINKI / DEVOTION FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED*

**18:30** – O Boże Błogosławieństwo i opiekę

PO POLSKU Matki Bożej dla członków Żywego Różańca

– Intencja dziękczynna za otrzymane łaski dla Kayla Czarkowska

†† Jan i Bronisława Partyka

† Paweł Boniakowski

**CZWARTEK, 28 LISTOPADA**

**9:00** – God’s blessings for Bogumiła

PO ANGIELSKU – God’s blessings and safe pregnancy for Alicia

† † † All souls in purgatory

† † Herb & Kay Peters

† David Green

† Patty Lynn Huschilt

† Antonio De Vera Jr.

**PIĄTEK, 29 LISTOPADA**

**17:30** *WYPOMINKI / DEVOTION FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED*

**18:30** † Stella Marszał

PO POLSKU

**SOBOTA, 30 LISTOPADA**

**17:00** † Michael Jason Lewis

PO ANGIELSKU

**NIEDZIELA, 1 GRUDNIA**

**9:30** †† Za zmarłych z rodziny Góra i Zdybał

PO POLSKU

**11:00** † Tadeusz Woziwodzki

PO ANGIELSKU

**12:30** †† Zbigniew Buczkowski i Stanisław

PO POLSKU Cichon oraz za zmarłych z rodziny Buczkowski i Cichon

**OFIARY 16 i 17 LISTOPADA**

Składka niedzielna \$3,874.95

Fundusz budowlany \$2,715.00

Platności preautoryzowane \$978.00

*Dziękujemy za wsparcie naszej parafii!*



**KAWA I PACZKI**

24 listopada- zaprasza Grupa Misyjna

**KACIK MODLITEWNY**

Boże Ojczy, Stwórcu nieba i ziemi, przez Twą nieskończoną miłość do człowieka, proszę Ciebie o łaskę uzdrowienia dla (wymieniamy imię). Ty widzisz jego(jej) cierpienie i trudy, które musi ponosić. Pragnę prosić Ciebie, w imię Syna Twojego Jezusa Chrystusa, abyś uwolnił go(ją) od tego, jeśli taka jest Twoja święta wola. *Zdrowaś Maryjo...*

Zofia & Józef Potocki, Jadwiga & Stanisław Tomera, Gloria Dianne, Czesława Kowal, Joshua Bonilla, Cory Patinson, Eleen Boenisch, John MacKenzie, Andrzej Iwanikow, Janusz Ciepłowski

*\*\*Jeśli chcesz dodać imię swoje lub bliskiej ci osoby, odwiedź stronę parafialną i wypełnij krótki formularz.*

**ŚLUB**

Otoczmy modlitwą parę która przygotowuje się do Małżeństwa:

**Natalia Marcinkiewicz & Ross Poirier**

**SPOWIEDŹ W LISTOPADZIE**

W listopadzie spowiedź będzie odbywać się tylko w piątki i soboty z powodu nabożeństw za wszystkich wiernych zmarłych.

**STWÓRZ KALENDARZ ADWENTOWY**

Adwent zbliża się wielkimi krokami! Zapraszamy rodziny do wspólnego spotkania w niedzielę 24 listopada po Mszach św. o godz. 9:30 i 11:00 w sali parafialnej. Razem ułożymy własny kalendarz adwentowy by lepiej przygotować się na przyjście Chrystusa! Czekamy na Was, by wspólnie rozpocząć radosne przygotowania do Adwentu!

**CIASTA I CIASTECZKA ŚWIĄTECZNE**

Zamówione ciasta i ciasteczka świąteczne będą gotowe do odbioru w sali parafialnej w **Sobotę, 7 grudnia:** 18:00 – 18:30 oraz w **Niedzielę, 8 grudnia:** 10:00 – 13:30. Jeśli nie możesz odebrać swojego zamówienia w wyznaczonych godzinach, prosimy o kontakt pod adresem [stgabrielskofc@gmail.com](mailto:stgabrielskofc@gmail.com), aby ustalić inny termin odbioru. Dziękujemy za wsparcie i życzymy Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia



**KOŁO PRZYJACIÓŁ MISJI OBLACKICH**

Zapraszamy wszystkich członków i sympatyków Koła Przyjaciół Misji Oblackich na zebranie, które odbędzie się 24 listopada 2024 r. po Mszy Św. o 12:30 na Sali Parafialnej.

**RORATY DLA DZIECI**

W przygotowaniu do Świąt Bożego Narodzenia zapraszamy wszystkie dzieci na dwujęzyczne Msze św. Roraty to wyjątkowe Msze św. w okresie Adwentu, rozpoczynają się w słabo oświetlonym kościele. Dzieci z lampionami procesyjnie wchodzi razem z kapłanem, symbolizując przyjście Światła Chrystusa na świat. Podczas Mszy św. będzie specjalne kazanie dla dzieci. Jeśli macie lampion z ubiegłego roku, czas go znaleźć! Jeśli nie, czas zakupić lub zrobić samodzielnie. Msze św. Roratnie odbędą się w piątek 13 grudnia oraz w środę 18 grudnia. Serdecznie zapraszamy!



**WIZYTA ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA**

Uwaga, rodziny z małymi dziećmi! Święty Mikołaj odwiedzi naszą parafię po każdej Mszy Świętej w weekend 7-8 grudnia—nie przegapcie tej wyjątkowej okazji, by się z nim spotkać!

**REKOLEKCJE ADWENTOWE**

Zarezerwujcie czas na parafialne Rekolekcje Adwentowe, które poprowadzi o. Marcin Serwin OMI. Rekolekcje odbędą się od czwartku, 19 grudnia, do niedzieli, 22 grudnia.

**PROGRAM REKOLEKCJI:**

**Czwartek, 19 grudnia**

18:00 – Konferencja o Sakramencie Pojednania / Liturgia Pokutna

**18:30-21:00 – Spowiedź Adwentowa (w Kościele i w sali parafialnej)**

**Piątek, 20 grudnia**

18:30 – Msza Święta (w języku ANGIELSKIM)

19:30 – Msza Święta (w języku POLSKIM)

**Sobota, 21 grudnia**

10:30 – Msza Święta z modlitwą o uzdrowienie (DWUJĘZYCZNA)

17:00 – Msza Święta (w języku ANGIELSKIM)

**Niedziela, 22 grudnia**

9:30 – Msza Święta (w języku POLSKIM)

11:00 – Msza Święta (w języku ANGIELSKIM)

12:30 – Msza Święta (w języku POLSKIM)

**\* Spowiedź adwentowa z udziałem wielu kapłanów odbędzie się w czwartek w kościele i w sali parafialnej. Prosimy pamiętać, że będzie to ostatnia okazja do spowiedzi przed świętami Bożego Narodzenia.**

**SKLEP PARAFIALNY**

Kartki świąteczne Bożonarodzeniowe i opłatki wigilijne są do nabycia w Sklepiku Parafialnym po każdej niedzielnej Mszy Świętej.

**KOPERTY NA OFIARĘ 2025**

Zestaw kopert na ofiary na rok 2025 będzie można odebrać po każdej Mszy św. w sobotę 30 listopada oraz w niedzielę 1 grudnia, w przedsionku kościoła. Jeśli nie jesteście jeszcze zarejestrowani, a chciałbyście otrzymać koperty na ofiarę na rok 2025, skontaktujcie się z biurem parafialnym. **Uwaga:** Nowi parafianie, którzy zapiszą się do parafii w grudniu, otrzymają również koperty na ofiary na rok 2025.

**GMINA 17 I KLUB POLEK**

Gmina 17 i Klub Polek serdecznie zaprasza członków na zebranie **8 grudnia o godz. 14:00** do Domu Polskiego. Po zebraniu około godz. 15:30 Klub Polek zaprasza członków Gminy 17-tej na obiad świąteczny.

**ZAPROSZENIE- JASEŁKA**

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci do udziału w Jasełkach Bożonarodzeniowych, które odbędą się dnia 12 stycznia 2025 r. To wyjątkowa okazja, aby wspólnie świętować narodziny Jezusa i przeżyć magiczny czas pełen radości, kolęd i wspólnego występu na scenie. Wszyscy, którzy chcą wziąć udział w Jasełkach, proszeni są o zgłoszenie się do P. Doroty Wilk 905-331-8720. Czekamy na Was!

**ŚWIĄTECZNE STROIKI**

Serdecznie zapraszamy wszystkich Parafian do udziału w tworzeniu świątecznych stroików! Spotykamy się w czwartek 5 grudnia od godziny 17:30 w sali parafialnej. Własnoręcznie wykonane stroiki będą sprzedawane na Jarmarku Bożonarodzeniowym, a dochód z ich sprzedaży zostanie przeznaczony na paczki świąteczne dla dzieci na Madagaskarze. *Organizatorzy częściowo zapewniają materiały, jednak dobrze byłoby, aby uczestnicy przynieśli również swoje. Wspólnie tworzymy coś pięknego i wspieramy naszą wspólnotę. Zapewniamy ciepłą i serdeczną atmosferę.*

**ANIELSKIE DRZEWKO - SSV**

Z radością informujemy, że nasze coroczne Anielskie Drzewko już stoi w przedsionku Kościoła. Zachęcamy do wzięcia aniołka z drzewka i złożenia ofiary w dołączonej kopercie. Niebieską kopertę z ofiarą można zwrócić podczas zbiórki przy Mszy Św. najpóźniej do 1 grudnia. Dzięki Państwa hojności, program Anielskie Drzewko odniósł duży sukces w ubiegłym roku. Mamy nadzieję, że w tym roku również będziecie mogli nam pomóc. Nasze rodziny polegają na Waszej dobroci i będą ogromnie wdzięczne za każdą ofiarę, która pomoże im radośnie przeżyć Święta Bożego Narodzenia. Dziękujemy za Wasze wielkie serce!



**MODLITWA ZA ZMARŁYCH W SMITHS**

'Smiths' dom pogrzebowy w Burlington zaprasza na coroczne spotkanie w niedzielę 8 grudnia o godzinie 16:00. Spotkanie to jest dedykowane dla wszystkich bliskich zmarłych jako symbol pamięci o nich. Aby RSVP: <https://www.smithsfh.com/burlington-memorial-service-rsvp>